HERZ & BAUCH Eine Marke der AWO Vogtland

Catering und Menüservice

01.06. - 07.06.2026 AWO Vogtland

Menüservice-Hotline:
Telefon: 03744.3655311
Fax: 03744.3655322
bestellservice@awo-vogtland.de
www.awo-menueservice.de

	Menü 1	Menü 2	Menü 3	Menü 4	Menü 5	Menü 6
Montag	Hähnchenbrust natur [Z] Blumenkohlgemüse [A1,A,G,1] Salzkartoffeln Soße [A1,A,Z,3]	Milchreis [G,1] mit Zimtzucker	Ungarischer Kesselgulasch [A1,A,E,N,X,10]	Chili Con Carne [X,Y,2] Reis [G]	Rahmchampignons [G,1] Semmelknödel [A1,C,G] (vegetarisch)	Shrimps in Knoblauchsoße [A1,A,B,E,N,1,10] Spaghetti [A1,A,G,1]
Dienstag	gebratene Jagdwurst [K,L,X,2,3] Spirelli [A1,C,1] Tomatensoße [A,A1,1]	gedünstetes Fischfilet [D] Möhrengemüse [A1,A,G,1] Salzkartoffeln Dillrahmsoße [A1,A,G,1]	Frühlingshafte Gemüse - Minestrone [G]	buntes Eierragout [A1,A,C,G,L,1] Salzkartoffeln	süß-scharfes indisches Linsencurry mit Blattspinat und Gemüse (vegetarisch) [A,E,K]	Schweine-geschnetzeltes nach Gyros Art [E,N,X,10] Reis [G] Tzatziki mit frischer Gurke [E,G,N,10]
Mittwoch	Kochklopse [A,A1,C,F,G,K,L,X] Bayrisch Kraut [X] Salzkartoffeln Kapernsoße [A,A1,G,1]	paniertes Schweineschnitzel [A1,A,X] Erbsengemüse [A1,A,G,1] Salzkartoffeln Soße [A1,A,K,X]	Reiseintopf mit Hühnerfleisch und Suppengemüse [H,K,Z]	Nudelauflauf mit Schinkenstreifen und Broccoli in Käsesoße [A,A1,C,G,X,3,7]	Kartoffel - Bohnen - Champignon - Pfanne [E,N,10] Kräuter-Joghurt-Dip [G] (vegetarisch)	Forelle "Müllerin Art" grätenfrei [A,A1,D] Rotkraut [X,5] Petersilienkartoffeln Zerl. Butter [G]
Donnerstag	Fleischkäse [X] Mischgemüse [A1,A,G,H] Salzkartoffeln Soße [A1,A,K,X]	Hähnchenschenkel (Z) Rotkraut (X,5) grüne Klöße (N,2,3) Soße (A1,A3,C,Z)	Bärlauchsuppe mit Sauerrahm [G]	pikante Nierchen [X,5] Kartoffelbrei [G,3]	Schupfnudeln mit Heidelbeersoße Zimt und Zucker [A1,A,C,G,K,1] (vegetarisch)	Lachsfilet mit Käse überbacken auf Blattspinat [A1,A,D,E,G,N,1,7,10] Reis [G]
Freitag	Rührei (C,G) Rahmspinat (A1,G) Salzkartoffeln	Böhmischer Saftbraten [E,N,X,10] Semmelknödel [A1,C,G] Zwiebel-Porree-Soße [A1,A,E,G,N,1,10]	Kohlrabi-Möhreneintopf mit Schweinefleisch (X)	Pusztaschnitzel [X] in würziger Paprikasoße [A1,A,L,3,5] Bratkartoffeln	Gabelspaghetti [A1,A,C,G,1] Gemüsebolognese [A1,A,E,K,N,10] (vegetarisch)	Tafelspitz [Y] Meerrettich-sahnesoße [A1,A,G,N,1,3] Sauerkraut [X,3] Salzkartoffeln

Änderungen vorbehalten. Verbrauch und Reklamation bitte nur am Liefertag!

Ausfüllhilfe: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

	1	2	3	4	5	6
Mo						
Di						
Mi						
Do						
Fr						

01.06. - 07.06.2026, **Woche 23 / 2026**

Adressetikett bitte auf die Rückseite aufkleben!

AWO Vogtland

AWO Soziale Dienste Vogtland gemeinnützige GmbH
Eisenbahnstraße 5 · 08209 Auerbach

Ihre Bestellung für das Wochenende sowie die Folgewoche erbitten wir bis spätestens Freitag 9.00 Uhr. Umbestellungen werden Mo–Fr bis 7.30 Uhr am jeweiligen Tag angenommen. Am Wochenende/Feiertag ist unser Servicecenter nicht besetzt.

0101

Bestellungen: Tel. 03744.3655311 | Fax 03744.3655322 | bestellservice@awo-vogtland.de

© Foto: Jacek Chabraszewski/fotolia.de

01.06. - 07.06.2026

	Menü 14	Menü 15	Menü 16
Montag	Abendbrot: Leberwurst fein [X,2] Wildschweinpastete [X,2,3] Gouda [G] Tomate Butter [G], Brot [A1,A2]	Muffin Triple Chocolate [A,C,F]	Salatteller nach Art des Hauses mit Schinkenstreifen, Ei und Joghurt-Zitronendressing [C,G,X]
Dienstag	Abendbrot: Pastete mit Ei [C,X,2,3] Salami [X,Y,1,2,3] Eiersalat [C,G,L,3] grüne Gurke Butter [G] Brot [A1,A2,A]	2 Bananen	Italiasalat **hausgemacht** gemischter Salat mit Tomate, Mozzarella und Balsamicodressing [G,N,1,3]
Mittwoch	Abendbrot: Leberkäse [K,L,X,2,3,4,7] Mettwurst fein [K,L,X,Y] Harzer Käse [G] Gurken-Tomaten-Salat Butter [G], Brot [A1,A2]	hausgemacht Naturjoghurt mit Kirschen [G] 150g	"Pariser Salat" gemischter Salat, Chinakohl, Weißkraut, Mais Joghurt-Dressing [G]
Donnerstag	Abendbrot: Mortadella mit Paprika [X] Zungenwurst [K,L,X] Edamer [G] Rettichsalat G Butter [G] Brot [A1,A2]	Grieß-Pudding [A,G] 150 g	Feldsalat mit frischen Champignons, Roter Bete Sonnenblumenkerne Honig-Senf-Dressing [E,F,G,H,K,L,M,3,5]
Freitag	Abendbrot: Blutwurst [K,L,X,2,3] Leberwurst grob [X,2,3] Kräuterfrischkäse [G] bunter Rohkostsalat Butter [G], Brot [A1,A2]	Schokoladenpudding [G] 150g	Gemischter Salat mit roten Bohnen, Mais, Ei und Kräuterdressing [C,G,K,L]

Allergene:
A = glutenhaltiges Getreide (A1 – Weizen, A2 – Roggen, A3 – Gerste, A4 – Hafer, A5 – Dinkel, A6 – Kamut)
B = Krebstiere
C = Eier
D = Fische
E = Erdnüsse
F = Soja
G = Milch und Milchprodukte (einschließlich Laktose)
H = Schalenfrüchte (H1 – Mandel, H2 – Haselnuss, H3 – Walnuss, H4 – Cashew, H5 – Pekannuss, H6 – Paranuss, H7 – Pistazie, H8 – Macadamianuss)
K = Sellerie
L = Senf
M = Sesamsamen
N = Schwefeldioxid und Sulfide
O = Lupinen
P = Weichtiere

Inhaltsstoffe:
X = Schwein
Y = Rind
Z = Geflügel
U = Kaninchen
V = Lamm
W = Wild

Lebensmittel können Spuren von Milch, Eiern und Nüssen enthalten.

ZERTIFIKAT QUALITÄTSMANAGEMENT

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2015

Zusatzstoffe:
1 = mit Farbstoff
2 = mit Konservierungsstoff
3 = mit Antioxidationsmittel
4 = mit Geschmacksverstärker
5 = mit Süßungsmittel(n)
6 = enthält eine Phenylalanin-quelle
7 = mit Phosphat
8 = gewachst
9 = geschwärzt
10 = geschwefelt

	Menü 1
Samstag	Linseneintopf mit Kassler süß-sauer [A,A1,C,F,G,K,X,1]

	Menü 1
Sonntag	Sauerbraten [K,Y] Rotkraut [X,5] grüne Klöße [N,2,3] Soße [A1,A2]

Bitte beachten Sie, dass die Menüs 14+15 nur in Verbindung mit einer Bestellung der Menüs 1–6, sowie 16, am selben Tag gelten und keine Lieferung an Samstagen, Sonn- und Feiertagen erfolgen kann!

Ausfüllhilfe: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

+ + + Essensbestellung auch per Internet möglich + + +

Bei Interesse rufen Sie uns bitte an!

	14	15	16
Mo			
Di			
Mi			
Do			
Fr			

	1
Sa	
So	

Kunden-Nr.: _____

Firma/Name: _____

Anschrift: _____

_____ Hier Adressetikett aufkleben

01.06. - 07.06.2026, **Woche 23 / 2026**

0201